

SPORTKOMMISSARE - COMMISSAIRES SPORTIFS

BESCHLUSS – DECISION

N° 01

Nom de la manifestation : Titel der Veranstaltung :	Course de côte de Châtel-Saint-Denis – Les Paccots				
Date : Datum :	19.09.2026	Heure : Zeit :	17:20	Visa CSN : Visa NSK :	26-027/NI+

Distribution / Verteiler :

Destinataire(s)							
☒	Affichage / Aushang	☐	Chef CT / TK	☒	Informatique / Informatik	☒	Chrono / Zeitnahme
☒	Directeur de course / Rennleiter	☒	Secrétariat / Sekretariat	☐		☒	Jury

Description – Ergänzung

En raison du retard accumulé ce samedi 19 septembre 2026 et conformément aux articles 11.7.3.b et 11.7.3.c du Code Sportif International (CSI), le Jury décide l'annulation de la 3ème manche d'essais.

Aufgrund des entstandenen Zeitrückstands an diesem Samstag, dem 19. September 2026, und gemäss den Artikeln 11.7.3.b und 11.7.3.c des Internationalen Sportreglements (CSI) beschliesst die Jury, den dritten Trainingslauf abzusagen.

Lieu / Ort:

Châtel-St-Denis

Date / datum : 19.09.2026



© Stéphane Betticher (42)



Christiane Bonny (43)



Jean-Thierry Vacheron (1024)

Signature(s) du(des) commissaire(s) sportif(s) / Unterschrift(en) Sportkommissar(e)

Original: Collège Commissaires sportifs